

Günter & Hauer

- Bedienungsanleitung
- Instruction manual
- Istruzioni di montaggio e d'uso
- Prescriptions de montage et mode d'emploi
- Manual de instructiuni
- Instrukcja obsługi i montażu
- Predpis učbenik
- használati útmutató
- Керівництво користувача

Einbau Gaskochfeld

Вбудована газова варильна поверхня

MODEL:

GH41 GLE

GH41 GLCT



MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ



Перед тим як встановлювати прилад і почати ним користуватися, просимо Вас уважно прочитати інструкцію з використання.

Дуже важливо, щоб інструкція зберігалася разом з приладом, щоб до неї можна було звертатися в майбутньому в разі виникнення будь-яких питань.

У разі передачі або продажу даного приладу іншій особі перевірте, щоб йому також була передана і інструкція. Таким чином новий користувач зможе ознайомитися з правилами користування та з інструкцією з безпеки.

Даний прилад повинен використовуватися тільки з метою, для якої він призначений, тобто для приготування їжі в домашніх умовах.

Даний виріб відповідає Директивам Європейського Союзу: EEC 90/396 (газ) EEC 2005/95CE (прилади з низькою напругою) EEC 2004/108/CE (електромагнітна сумісність) EEC 89/109 (контакт з продуктами харчування) з наступними модифікаціями.

Користування даним виробом дозволено тільки дорослим особам. Переконайтесь, що діти не чіпають органи управління і не грають з виробом.

Прилад заборонено використовувати також і особам, чиї сенсорні, розумові або фізичні здібності, а також недостатній досвід або незнання приладу не дозволяють використовувати його в умовах безпеки без нагляду або без вказівок відповідальної особи, яка забезпечує правильне використання приладу.

Слідкуйте за дітьми протягом усього часу приготування їжі, щоб вони не торкалися до гарячих поверхонь і не перебували біля включенного приладу.



Цей прилад відповідає Директиві ЄС 2002/96/CE

Спеціальний знак, який зображає перекреслений сміттєвий контейнер, означає, що цей прилад повинен бути утилізований окремо від побутових відходів відповідно до існуючих норм. Ви допоможете уникнути негативних наслідків для навколишнього середовища і здоров'я людей, які можуть бути викликані неправильною переробкою по закінченні терміну служби. Утилізація приладу повинна проводитися відповідно до чинного природоохоронного законодавства і правил утилізації відходів. Для отримання більш докладної інформації з вторинної переробки цього приладу слід звертатися у відповідне відомство (департамент екології та охорони навколишнього середовища), в службу очищення або в магазин, де Ви придбали прилад.

Виробник не несе відповідальності за збиток, що виник внаслідок неправильної установки приладу, а також при порушеннях правил експлуатації або використання його не за призначенням.

MODEL:**GH41 GLE**
GH41 GLCT

Всі роботи по установці, регулюванню і переналаштуванню на відповідний тип газу повинні виконуватися кваліфікованим персоналом відповідно до діючих норм. Спеціальні інструкції наведені в розділі, призначенному для установника.

Вийнявши прилад з упаковки, упевніться у відсутності на ньому будь-яких ушкоджень, а також у справному стані мережевого шнура. В іншому випадку перед введенням приладу в експлуатацію зверніться до продавця.

Перед виконанням будь-якої операції слід переконатися, що прилад відключений від мережі електророз живлення.

Переконайтесь, що навколо приладу повітря може вільно циркулювати. Недостатня вентиляція може привести до нестачі кисню.

Цей прилад не підключений до пристрою для відводу продуктів горіння. Його необхідно встановити і під'єднати відповідно до діючих правил установки. Особливу увагу слід приділити правилам, що стосуються вентиляції.

Використання газового приладу для приготування їжі призводить до виділення тепла і вологості в приміщенні, в якому він встановлений. Забезпечте відповідну вентиляцію кухні: тримайте відкритими отвори для природної вентиляції або встановіть пристрій для механічної витяжки (витяжний вентилятор).

Якщо ви використовуєте прилад інтенсивно і тривалий час, вам необхідно збільшити ефективність вентиляції, наприклад, відкривши вікно або підвищивши потужність електричного витяжного пристрою, якщо він встановлений.

У разі необхідності ремонту чи регулювання слід звертатися в найближчий авторизований сервісний центр, який повинен використовувати оригінальні запасні частини.

Самостійна зміна характеристик цього виробу або внесення будь-яких змін в його конструкцію пов'язані з небезпекою.

Утримуйте прилад в чистоті. Скупчення залишків їжі може привести до зайнання.

Після використання приладу переконайтесь, що всі органи управління знаходяться в положенні "**ВИМКНЕНО**".

УВАГА! При появі в приміщенні запаху газу необхідно закрити загальний кран подачі газу (перекрити вентиль балона), закрити всі крани газової варильної поверхні, відкрити вікна і до усунення витоків не робити ніяких дій, пов'язаних з вогнем або іскроутворенням: не запалювати сірники, не курити, не вмикати / вимикати освітлення та електроприлади і т. п. При неможливості виявлення й усунення витоку газу необхідно негайно викликати аварійну газову службу.

MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

Перед використанням приладу зніміть весь пакувальний матеріал, в тому числі рекламні етикетки та захисну плівку, якщо вона є.

КОРИСТУВАННЯ ГАЗОВИМИ КОНФОРКАМИ

На фронтальній частині панелі розташовані ручки для управління газовими пальниками. Символи, зображені поруч з ручками, позначають їх відповідність певним конфоркам.



Всі вбудовані газові поверхні, крім автоматичного електророзпали, обладнані спеціальною захисною функцією «газ контроль». У разі якщо з якихось причин полум'я пальника згасне, подача газу буде зупинена.

Наявність даної функції вимагає виконання нескладних дій з боку користувача при підпалі пальників, а саме:

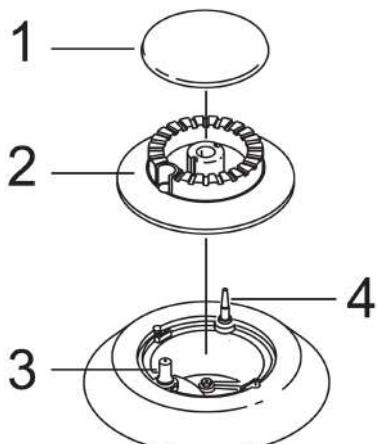
Натисніть повністю ручку, відповідну пальнику, і поверніть її проти годинникової стрілки до символу "максимальна подача".

Це положення відповідає також символу запалювання. При натисканні ручки управління в даному становищі утворяться іскри - полум'я запалиться автоматично.

Після появи полум'я потримайте ручку натиснутою 5-8 секунд. Це дасть термопарі нагрітися і відключити запобіжний пристрій.

В іншому випадку подача газу буде перервана. Потім переконайтесь в стабільності полум'я і відрегулюйте його на потрібний рівень.

Якщо після декількох спроб розпалити пальник не вдається, перевірте кришку пальника і розсікач, чи знаходяться вони в правильному положенні. Щоб загасити полум'я, поверніть ручку за годинниковою стрілкою до упору на положення «викл» (•).



- 1 - Кришка конфорки
- 2 - Розсікач пальника
- 3 - Свічка запалювання
- 4 - Термоелемент Газ-контролю

MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

Не намагайтесь повернути ручку управління, не натиснувши на неї, це може привести до виходу з ладу газового вентиля.

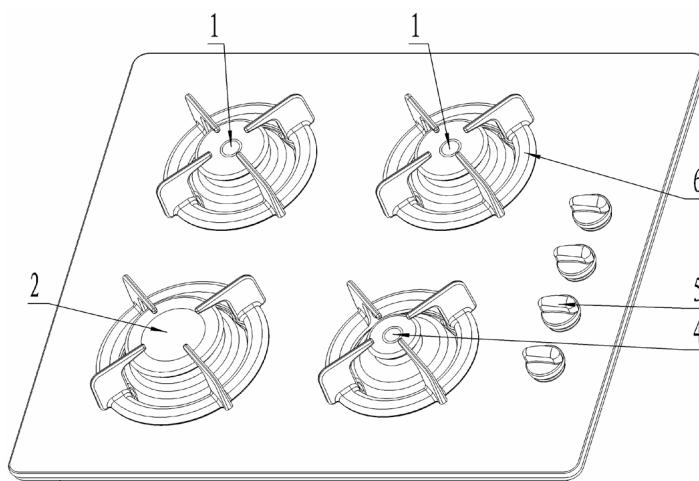
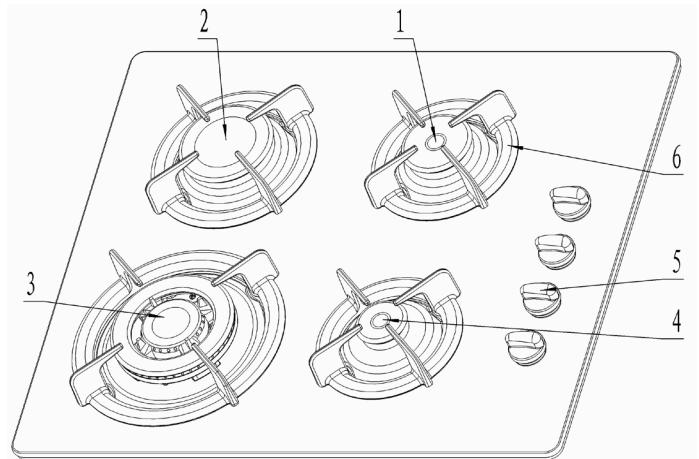
При відсутності електророживлення розпал пальника можна виконати і без електричного пристрою; в цьому випадку піднесіть до пальника вогонь, натисніть відповідну ручку і поверніть її проти годинникової стрілки в максимальне положення.

При подачі електророживлення після установки варильної панелі або після його відключення нормальним явищем є автоматичне спрацьовування свічки запалювання.

Не тримайте ручку управління натиснутою більше 15 секунд. Якщо пальник не загориться навіть через 15 секунд, відпустіть ручку управління, поверніть її в положення «викл» і почекайте, принаймні, одну хвилину, перш ніж спробувати знову включити пальник.

ПРАВИЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Для забезпечення максимальної ефективності пальника настійно рекомендується користуватися тільки кастрюлями і сковородами з плоским дном, відповідним за розмірами до використовуваного пальника, щоб полум'я не вибивалося з-під дна посуду.

**GH41 GLE****GH41 GLCT**

- 1 - Швидка конфорка - 3000 Вт
- 2 - Напівшвидка конфорка - 1750 Вт
- 3 - Допоміжна конфорка - 1000Вт
- 4 - Потрійна конфорка - 3500Вт (Не на всіх моделях)
- 5 - Ручки управління конфорками
- 6 - Чавунні решітки (підставки) для посуду

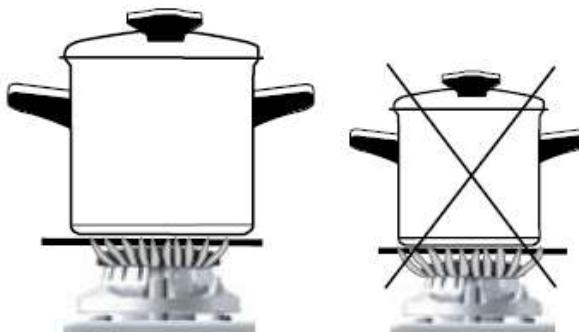
MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

Як тільки рідина в каструлі починає кипіти, уменшіть полум'я до мінімуму, необхідного для того, щоб підтримувати кипіння на повільному вогні.

Використовуйте тільки каструлі та сковорідки з плоским дном.

При використанні каструлі меншого, ніж рекомендований, розміру полум'я буде виrivатися з-під її dna і викликати перегрів ручки.



Ретельно контролюйте приготування їжі на маслі або жирі, тому що у разі їх перегріву можливе займання. Тому не рекомендується тривалий час готовити їжу з використанням кухонних каменів, в керамічному посуді або на чавунних плитах.

Не можна використовувати алюмінієву фольгу для захисту варильної поверхні від забруднень.

Слідкуйте, щоб посуд не виступав за краї варильної панелі, і стояв на пальнику по центру - таким чином Ви знизите витрату газу.

Не ставте на підставки нестійкий або деформований посуд: у разі перекидання такого посуду або розливання рідини з нього можна отримати травму.

Конфорка	Потрійна, 3,50 кВт	Швидка 3,00 кВт	Напівшвидка, 1,75 кВт	Допоміжна, 1,00 кВт
Ø Каструлі в см.	24-26	24-26	22-24	10-14

- Посуд для приготування їжі не повинен знаходитися в зоні управління панеллю.
- Не використовуйте аерозолі поблизу працюючої варильної поверхні.
- Перед тим як зняти каструлю слід зменшити потужність полум'я або вимкнути конфорку.
- Перевірте, щоб ручки каструль були повернені таким чином, щоб забезпечити безпеку.
- Після розпалу конфорки упевніться, що полум'я рівне.

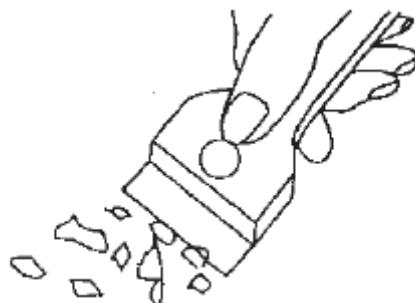
MODEL:**GH41 GLE**
GH41 GLCT

ОЧИЩЕННЯ ГАЗОВОЇ ПОВЕРХНІ

Перед тим як приступати до робіт з догляду та технічного обслуговування, слід відключити прилад від електричної мережі. Не використовувати для чищення приладу парові засоби. Зачекайте, поки прилад охолоне.

Легкі, не пригорілі забруднення стерти вологою губкою без миючого засобу або зі спеціальним миючим засобом для склокераміки.

Сильно пригорілі забруднення слід видаляти за допомогою гострого скребка. Після чого протерти поверхню теплою вологою губкою.



Емальовані деталі

Рекомендується мити емальовані деталі теплим мильним розчином або м'яким миючим засобом. Не використовуйте абразивні або корозійні засоби. Не допускайте, щоб такі речовини як лимонний сік, помідори, солона вода, оцет, кава і молоко подовгу залишалися на емальованій поверхні.

Деталі з нержавіючої сталі

На деталях з нержавіючої сталі можуть з'явитися плями, якщо вони протягом тривалого часу контактуватимуть з жорсткою водою або з абразивними миючими засобами. Рекомендується мити їх мильним розчином і насухо витирати м'якою ганчіркою.

Бліск збережеться, якщо регулярно користуватися відповідними засобами по догляду. Користуйтесь спеціальними муючими засобами для сталі.

Решітки, пальники

У разі забруднення пальників і решітки, необхідно ці елементи зняти і помити у теплій воді з додаванням засобів, що видаляють жир і бруд. Далі їх слід витерти насухо. Чавунні решітки рекомендується встановлювати тільки у відповідні гнізда, щоб не подряпати і не пошкодити панель. Кришки розсікачів можна мити губкою, змоченою в мильній воді або в розчині м'якого муючого засобу. Після мийки їх слід насухо витерти і акуратно встановити на місце. Перевірте, щоб отвори розсікачів були закупорені.

MODEL:**GH41 GLE**
GH41 GLCT**Свічка запалювання**

Електричний розпал виконується за допомогою керамічного і металевого електродів. Утримуйте ці деталі в чистоті для запобігання труднощів з розпалюванням, а також перевіряйте, щоб отвори в розсіачі полум'я пальника не були засмічені. Постійно перевіряйте чистоту зонда клапана безпеки (газ-контролю) та свічки електропідпалу. Це забезпечить їх оптимальне функціонування.

Газові вентилі

Змазування вентилів, якщо виникне така необхідність, повинен виконувати тільки кваліфікований фахівець.

Не рекомендується використовувати наступне:

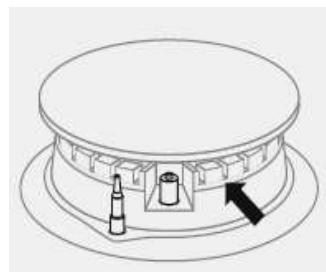
- побутові миючі засоби з відбілюючим ефектом,
- просочені губки, невідповідні для чищення посуду з антипригарним покриттям;
- металеві губки;
- засоби для видалення плям з ванн/раковин.

ВИДАЛЕННЯ ПЛЯМ

Світлі плями перлового кольору (залишки алюмінію) можна виводити з холодної плити за допомогою спеціального миючого засобу. Вапнякові плями (наприклад, вода, що википіла) можна виводити оцтом або спеціальним миючим засобом.

При виведенні присмаленого цукру, плям, що містять цукор, пригорілій пластик і фольгу, краще проводити чистку поки плита залишається гарячою. Необхідно відразу ж ретельно зішкрабти залишки (в гарячому вигляді) гострим предметом з гарячою робочої поверхні. Після видалення забруднення з гарячої поверхні, вже після того, як поверхня остине, можна дочистити за допомогою спеціального засобу .

У особливій чистоті слід утримувати місце біля отворів полум'я під ковпаком. Отвори горілчаних форсунок прочистити, використовуючи для цього виключно мідний дріт. Не слід застосовувати сталевий дріт, розкривати отвори.



Елементи пальника повинні завжди бути сухими. Частинки води можуть сповільнити надходження газу і спровокувати нерівномірне полум'я пальника.

MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ УСТАНОВНИКА

ВАЖЛИВЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Описувані нижче операції повинні проводитися кваліфікованим персоналом відповідно до діючих норм і правил.

ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДЛЬНОСТІ ЗА ЗБИТКИ, ЯКІ Є РЕЗУЛЬТАТОМ НЕВІДПОВІДНОЇ УСТАНОВКИ ПРИЛАДУ, ПОРУШЕННЯ НАВЕДЕНИХ ПРАВИЛ.

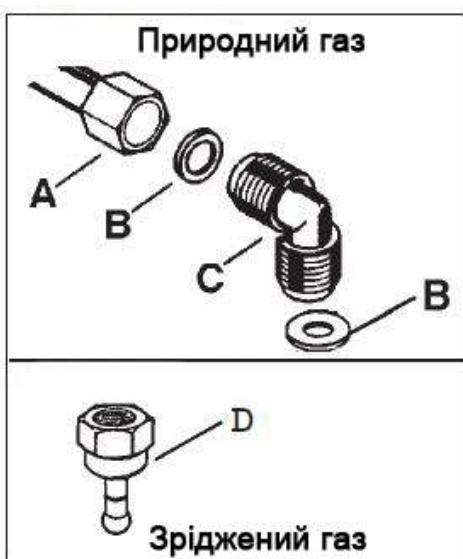
Перед виконанням будь-яких робіт приладом його слід від'єднати від мережі електро живлення. Якщо для виконання тієї чи іншої операції необхідна наявність електро живлення, упевніться в тому, що прийняті всі необхідні на цей випадок заходів обережності.

Не встановлюйте прилад поблизу вогненебезпечних матеріалів (наприклад, занавісок, рушників і т.д.)

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ГАЗОВОЇ МЕРЕЖІ

Відповідно до діючих норм можна виконати фіксоване з'єднання або використовувати гнучкий шланг з нержавіючої сталі. При використанні гнучких металевих шлангів будьте обережні, щоб вони не торкалися рухомих частин і не опинилися передавленими. Приймайте такі ж заходи безпеки у разі, якщо варильна панель буде встановлюватися в комбінації з духововою шафою.

ВАЖЛИВО - Для забезпечення правильної роботи, економії енергії і тривалого терміну служби приладу, напруга живлення і тиск газу повинні відповідати рекомендованим величинам. Регульоване коліно кріпиться до труби газової магістралі за допомогою гайки G1/2. Вставте між деталями ущільнення, як показано на малюнку нижче. Пригвинтите частини без затягування, відрегулюйте штуцер в необхідному напрямі і затягніть всі з'єднання.



- A - Патрубок з гайкою на кінці
- B - Ущільнення
- C - Регульований штуцер
- D - Гумовий труботримач для зріджено газу

MODEL:

GH41 GLE
GH41 GLCT

Після завершення установки перевірте, що трубні з'єднання абсолютно герметичні, для цього використовуйте мильний розчин і ні в якому разі не використовуйте полум'я.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Для роботи даної моделі газової поверхні необхідно забезпечити живлення від однофазної електромережі з напругою 220 ~ 230 В. З'єднання має бути виконане згідно з нормами і згідно з чинним законодавством. Перед підключенням переконайтесь в наступному:

- електрична мережа має належне заземлення, відповідне чинним нормам;
- після встановлення приладу забезпечується легкий доступ до розетки мережі або багатополюсного розмикача.

Поверхня комплектується мережним шнуром і штепселям. Приєднайте його до підходящеї захищеної розетки із заземленням.

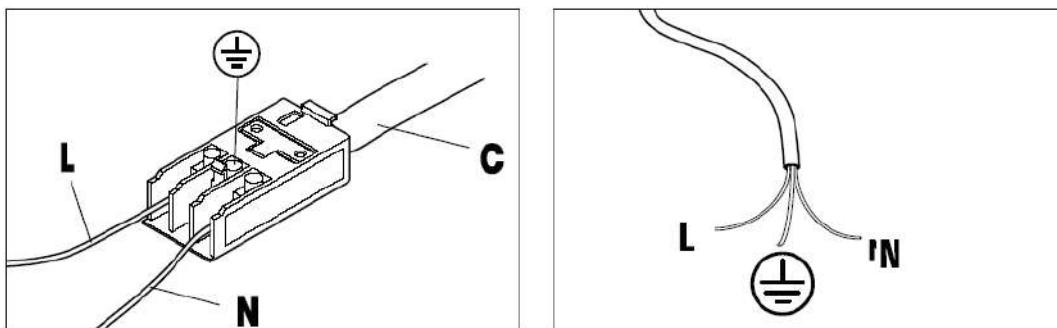
При нероз'ємному підключенні приладу до мережі необхідно встановити між ними багатополюсний розмикач з відстанню між розімкнутими контактами не менше 3 мм, тип якого за діючими правилами відповідає необхідному навантаженню.



Вимикач не повинен розмикати жовтий / зелений кабель заземлення. Фазовий кабель коричневого кольору (йде від виведення "L" клемної колодки) повинен бути підключений до фази мережі електро живлення.

Мережевий шнур повинен бути розміщений таким чином, щоб ніяка його частина не могла нагрітися до температури вище 75 ° С.

Приклад оптимальної прокладки шнура зазначений на малюнку зліва. При прокладанні шнура закріпіть його до бічної частини меблів за допомогою хомутиків, щоб уникнути зіткнення з обладнанням, встановленим під варильною панеллю.

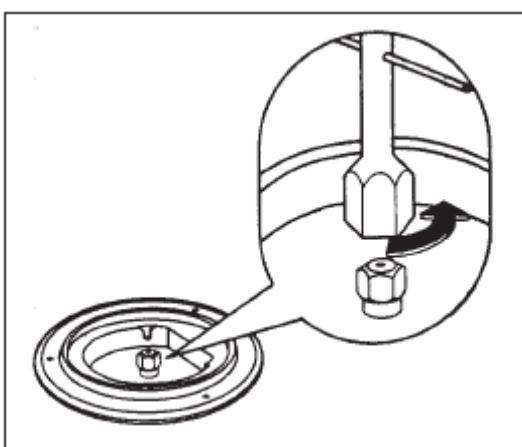
MODEL:**GH41 GLE
GH41 GLCT****L (фаза)** – коричневий провід**N (нуль)** – синій провід**C** – кабель живлення**(Заземлення)** – жовто-зелений провід

Заміну мережевого шнура необхідно виконувати виключно в центрі технічного обслуговування або особами з відповідною кваліфікацією. У разі необхідності заміни шнура живлення слід використовувати відповідний чинним нормам шнур типу Н05VV-F або Н05RR-F перетином 3Х0,75 мм². Підключення до клемної коробки слід виробляти, як показано на рисунку вище.

ПЕРЕНАЛАШТУВАННЯ НА ІНШІ ВИДИ ГАЗУ (НЕ НА ВСІХ МОДЕЛЯХ)

Заміна форсунок

1. Зніміть решітки.
2. Зніміть ковпачки та кришки пальника.
3. При допомозі торцевого ключа 7 розміру відгвинтіть і зніміть форсунки як показано на рисунку, поміняйте їх на форсунки, які підходять для типу робочого газу. Додаткові форсунки можуть поставлятися в комплекті з пристроям чи придбані окремо в сервісному центрі (залежно від моделі).
4. Установіть назад деталі, виконавши описані дії у зворотній послідовності.



У разі якщо тиск використовуваного газу відрізняється від передбаченого, на входному трубопроводі необхідно встановити відповідний регулятор тиску газу, що відповідає нормам чинним в країні використання виробу.

Після проведеної вище операції по заміні форсунок необхідно провести регулювання рівня полум'я.

MODEL:

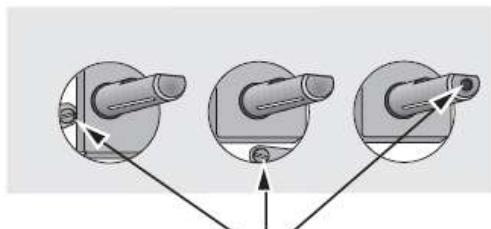
GH41 GLE
GH41 GLCT

РЕГУЛЮВАННЯ МІНІМАЛЬНОГО ПОЛУМ'Я

Щоб відрегулювати мінімальний рівень, виконайте такі дії:

1. Запаліть вогонь у пальнику, слідуючи викладеним вище вказівкам.
2. Встановіть кран в положення мінімального полум'я.
3. Витягніть ручки.
4. Відрегулюйте обвідний вентиль (гвинт байпасу), зазначений на рисунку за допомогою шліцьової викрутки.

Ви зможете знайти його в одному із зазначених нижче місць, в залежності від моделі.



**обвідний вентиль для регулювання
мінімального режиму**

- У разі переналаштування приладу, що працює на метані тиском 20 мбар / 13 мбар, на зріджений газ, пригвинтіть обвідний вентиль до упору за годинниковою стрілкою.
- У разі налаштування приладу, що працює на зрідженному газі, на метан тиском 20 мбар, відгвинтіть обвідний вентиль приблизно на 1/4 оберту.
- У разі налаштування приладу, що працює на метані тиском 20 мбар, на метан тиском 13 бар, відгвинтіть обвідний вентиль приблизно на 1/4 оберту.
- У разі налаштування приладу, що працює на зрідженному газі, на метан тиском 13 мбар, відгвинтіть обвідний вентиль приблизно на 3/4 оберту.
- У будь-якому випадку в результаті необхідно отримати невелике однорідне і рівномірне кільце полум'я пальника.

5. На завершення перевірте, що при швидкому повороті крана з положення максимального полум'я в положення мінімального полум'я вогонь у пальнику не гасне.

Описане вище регулювання можна легко виконати незалежно від розташування або кріплення варильної панелі в кухонних меблях.

MODEL:

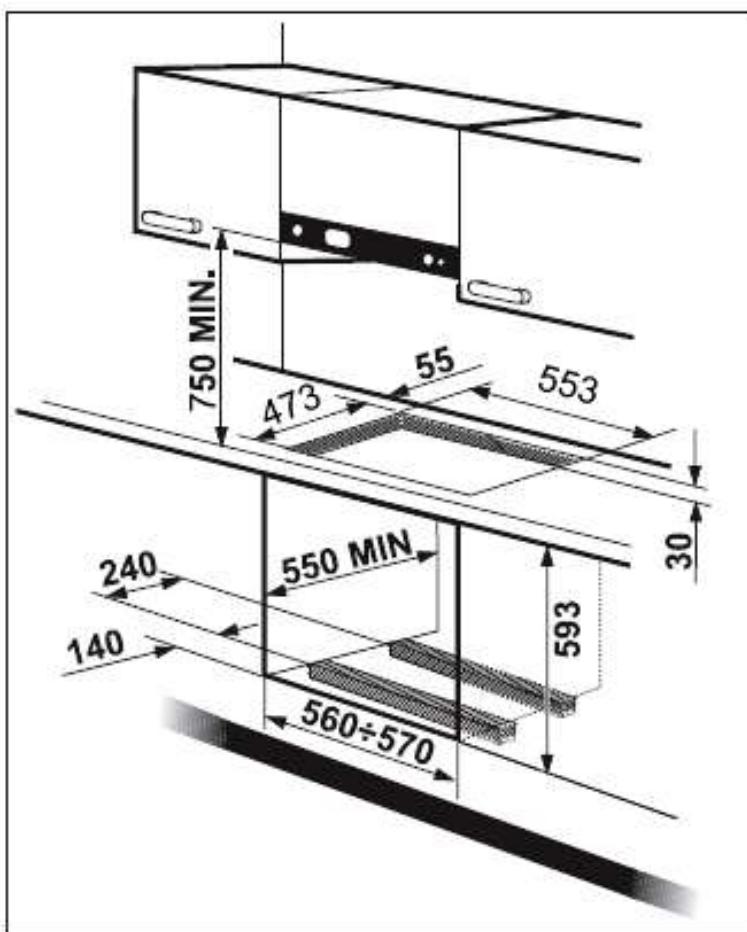
GH41 GLE
GH41 GLCT

МОНТАЖ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

Дана робоча поверхня призначена для вбудовування в меблі, стійкі до впливу високих температур. Стінки меблів повинні витримувати температуру не менше 75°C плюс температура навколошнього середовища у відповідності з європейськими нормами.

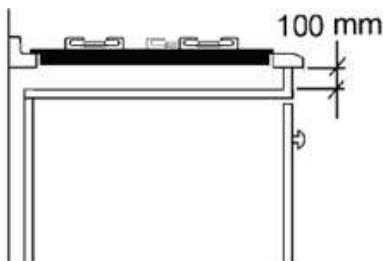
Слід уникати встановлення приладу поблизу займистих матеріалів на зразок занавісок і т.п.

У стільниці слід підготувати отвір для вбудовування відповідності з розмірами, зазначеними на рисунку, при цьому слід передбачити, щоб відстань між краєм приладу і найближчою стіною була не менше 55 мм.



Якщо над варильною поверхнею передбачено монтаж витяжки, вона повинна перебувати від неї на відстані не менше 650-750мм.

Рекомендується ізолювати варильну поверхню від меблів, в яку вона вбудовується, розділової панеллю, залишивши між нею і приладом відстань не менше 100 мм.



MODEL:**GH41 GLE**
GH41 GLCT

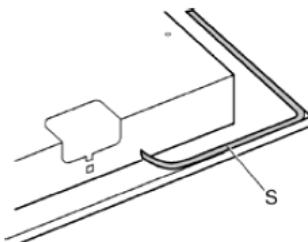
Якщо варильна поверхня встановлюється разом з духовкою, слід вжити заходів обережності і забезпечити дотримання правил безпеки.

Особливу увагу слід приділити тому, щоб шнур живлення і газова труба не стикалися з гарячими деталями корпусу духовки. Крім того, при установці варильної поверхні над духовкою без примусової охолоджуючої вентиляції слід передбачити внизу отвори для припливу повітря з перетином не менше 200 см^2 , а вгорі вихідні отвори з перетином не менше 60 см^2 .

КРІПЛЕННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

У комплекті до варильної поверхні додається спеціальна герметик-прокладка і набір кронштейнів-скоб для кріплення. Для установки варильної поверхні виконайте наступні операції:

- Зніміть решітки та кришки розсікачів.
- Переверніть прилад і закріпіть по його краях герметик-прокладку S (у деяких випадках прокладка буде вже встановлена на виробництві).



MODEL:**GH41 GLE**
GH41 GLCT**ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ**

Цей прилад не з'єднаний з обладнанням для видалення продуктів горіння. У приміщенні, де встановлюється варильна поверхня, має бути передбачена система видалення продуктів згоряння.

Це може бути або витяжка, або вентилятор на вікні або вентиляційному отворі, які вмикаються при використанні приладу. У приміщенні, де встановлюється прилад, повинен бути передбачений природний приплів повітря для нормального горіння газу і для вентиляції. Обсяг повітря повинен складати не менше 20 м^3 .

Природний приплів повітря повинен відбуватися безпосередньо через вентиляційні отвори в стіні, або за допомогою повітропроводу. Дозволяється також застосування непрямої вентиляції допомогою витяжки повітря з приміщень, прилеглих до кухні, за умови дотримання діючих норм. Мінімальний перетин вентиляційного отвору повинно становити 200 см^2 .

ПЕРІОДИЧНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ОГЛЯД

Крім звичайного догляду за плитою необхідно:

- виконувати періодичний технічний контроль роботи елементів управління плити і робочих вузлів плити. Після закінчення терміну гарантійного обслуговування хоча б раз на два роки необхідно звертатися в сервісний центр з метою проведення технічного огляду плити,
- усувати виявлені неполадки,
- виробляти періодичний догляд за робочими вузлами плити.

СЕРВІС ТА ЗАПЧАСТИНИ

Перед тим, як покинути завод, прилад пройшов приймальні випробування, і його налагодження провели кваліфіковані фахівці, щоб забезпечити найкращі робочі якості. Будь-який ремонт або налагодження, яке може бути необхідним у майбутньому, необхідно проводити з особливою обережністю та увагою. З цієї причини ми рекомендуємо завжди звертатися до продавця, у якого ви придбали виріб або в найближчий авторизований сервісний центр, вказавши тип несправності, модель приладу і серійний номер, які можна знайти на наклейці.

Гарантія на пристрій починає діяти з дати, в яку Ви вперше придбали цей пристрій, підтвердженням якої буде служити пред'явлення дійсного документа, який посвідчує купівлю пристрою.

Гарантія на пристрій є персональною для первісного покупця цього пристрою і не може бути передана іншому користувачеві.

MODEL:
GH41 GLE
GH41 GLCT

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Конфорка		Тип газу і тиск	Величина	Діаметр Форсунки	Потужність (кВт)	Вентиль By-pass	
№	Назва	mbar	g/h	1/100 mm	Мін	Макс	1/100 mm
1	Ultra-Rapid Triple crown (UR-3c) Потрійна	G30 (Butane) at 28-30 mbar	255	95	1.6	3.5	73
		G31 (Propane) at 37 mbar		95	1.6	3.5	
		G30 (Butane) at 37 mbar		89	1.6	3.5	73
		G20 (Natural) at 20 mbar		130-K	1.6	3.5	Регульова ний
2	Rapid (R) Швидка	G30 (Butane) at 28-30 mbar	218	85	0,75	3	42
		G31 (Propane) at 37 mbar		85	0,75	3	
		G30 (Butane) at 37 mbar		80	0,75	3	42
		G20 (Natural) at 20 mbar		115-Y	0,75	3	Регульова ний
3	Semi-Rapid (SR) Напівшвидка	G30 (Butane) at 28-30 mbar	127	65	0,55	1,75	34
		G31 (Propane) at 37 mbar		65	0,55	1,75	
		G30 (Butane) at 37 mbar		62	0,55	1,75	34
		G20 (Natural) at 20 mbar		97-Z	0,55	1,75	Регульова ний
4	Auxiliary (Aux) Допоміжна	G30 (Butane) at 28-30 mbar	73	50	0,35	1	27
		G31 (Propane) at 37 mbar		50	0,35	1	
		G30 (Butane) at 37 mbar		47	0,35	1	27
		G20 (Natural) at 20 mbar		72-X	0,35	1	Регульова ний

* Пальники і форсунки виготовлені компанією SABA (Італія)

МАКСИМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ ПАЛЬНИКІВ (ДЛЯ ПРИРОДНОГО ГАЗУ):

3.5 кВт (потрійна)

3.0 кВт (швидка)

1.75 кВт (напівшвидкі)

1.0 кВт (допоміжна)

ЕЛЕКТРИЧНІ КОМПОНЕНТИ

Опис	Діаметр у мм.	Тип кабелю
Кабель живлення і штепсельна вилка	3 x 0.75 mm ²	H05RR-F
	3 x 0.75 mm ²	H05VV-F

**ВИРОБНИК ЗАЛИШАЄМО ЗА СОБОЮ ПРАВО НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН,
ЩО НЕ ВПЛИВАЮТЬ НА ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
ПРИЛАДУ**



«Günter & Hauer»

www.gunter-hauer.de

Postfach 1268,
53896 Bad Münstereifel,
Deutschland